

2024 – 2029



ĮVADAS Į EUROPOS PARLAMENTO

DELEGACIJŲ DARBA

KALBOS

Šis leidinys paskelbtas airių, anglų (originalas), bulgarų, čekų, danų, estų, graikų, ispanų, italų, kroatų, latvių, lenkų, lietuvių, maltiečių, nyderlandų, portugalų, prancūzų, rumunų, slovakų, slovėnų, suomių, švedų, vengrų ir vokiečių kalbomis.

APIE LEIDĖJĄ

Leidinio autorius: Europos Parlamentas

Atsakingas padalinys:

Europos Sąjungos išorės politikos generalinis direktoratas,
Komunikacijos ir informavimo skyrius,
e. paštas: dgexpo-communication@europarl.europa.eu.

Rankraštis parengtas 2024 m. gegužės mėn.

© Europos Sąjunga, 2024. Šaltinis: Europos Parlamentas

Pakartotinai naudoti šį dokumentą leidžiama, jei nurodomas šaltinis, laikantis Europos Parlamento interneto svetainėje paskelbto [teisinio pranešimo](#) nuostatų dėl autorių teisių.



ATSAKOMYBĖS RIBOJIMAS

Šis dokumentas parengtas ir pirmiausia skirtas Europos Parlamento nariams bei darbuotojams kaip pagalbinė priemonė atliekant parlamentinį darbą.

Šiame dokumente pateiktos nuomonės nebūtinai atspindi oficialią Europos Parlamento poziciją.

Sveikinimo žodis

Ką reikia žinoti apie Europos Parlamento delegacijas

- Tarpparlamentiniai susitikimai
- Diskusijos Briuselyje ir Strasbūre
- Nuolatinių delegacijų skaičius ir struktūra
- Sudėtis
- Taisyklės
- Santykiai su komitetais
- Dėmesys demokratijai ir žmogaus teisėms
- Lyčių aspekto integravimas
- Ryšiai su pilietine visuomene ir parlamentams nepriklausančiais suinteresuotaisiais subjektais

Delegacijų tipai

- Parlamentinės asamblėjos
- Tarpparlamentiniai komitetai
- Kitos tarpparlamentinės delegacijos

Delegacijų pirmininkų sueiga

- Sudėtis ir pirmininkavimas
- Posėdžių tvarkaraščio sudarymas
- Koordinavimo funkcijos

Delegacijoms teikiamos paslaugos

Visų delegacijų sąrašas

- Azija ir Ramiojo vandenyno šalys
- Kanada ir Jungtinės Amerikos Valstijos
- Europa ir Šiaurės šalys
- Lotynų Amerika ir Karibai
- Viduržemio jūros regionas ir Artimieji Rytai
- Užsachario Afrika ir Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių organizacija

Sveikinimo žodis

Gerb. Parlamento nary (-e),

sveikiname, kad buvote išrinktas (-a) Europos Parlamento nariu (-e). Šios naujos kadencijos metu esame pasirengę Jums teikti visokeriopą pagalbą einant delegacijos nario pareigas.

Tikėtina, kad ateinantys keleri metai bus lemiami ES išorės santykių ateičiai, nes ES iš naujo apibrėžia savo vietą vis chaotiškesniame ir nesaugesniame pasaulyje. ES turės įvertinti ir galbūt perkalibruoti savo užsienio, saugumo, gynybos, prekybos ir vystymosi politiką ir atitinkamas priemones, kad būtų veiksminga pasaulinio masto veikėja naujoje geopolitinėje aplinkoje.

Siekiant išsaugoti ir skatinti taisyklėmis grindžiamą pasaulinę tvarką ir apsaugoti ES interesus ir vertybes, labai svarbu stiprinti ir plėsti ryšius su partneriais visame pasaulyje. Parlamentinė diplomatija atlieka pagrindinį vaidmenį kuriant tvirtus santykius ir skatinant dialogą politikos klausimais su ES nepriklausančių valstybių parlamentais ir suinteresuotaisiais subjektais.

Parlamentas daro didelę įtaką kaip ES išorės politikos varomoji jėga, kai visi jo organai bendradarbiauja nuosekliai ir strategiškai. Labai svarbus glaudus komitetų, tarpparlamentinių delegacijų ir asamblėjų bei visų kitų paramos demokratijai veikla užsiimančių subjektų koordinavimas ir bendradarbiavimas.

Būdamas (-a) delegacijos nariu (-e) aktyviai prisidėsite prie to, kad Europos Parlamentas taptų ES užsienio politiką į priekį varančiu varikliu. Vykdydamas (-a) šią užduotį, galite tikėtis visapusiškos mūsų pareigūnų, taip pat kitų mūsų generalinio direktorato darbuotojų ir vadovų paramos.



Pietro Ducci

Europos
Sąjungos išorės
politikos GD
generalinis
direktorius

Juan-Carlos Jiménez Marín

Europos
Sąjungos išorės
politikos GD
Regionų
direktorato
direktorius

Nuotraukoje: Pietro Ducci (kairėje) ir Juan Carlos Jiménez Marín (dešinėje)

Ką reikia žinoti apie Europos Parlamento delegacijas

Tarpparlamentinės delegacijos yra nuolatiniai Parlamento organai. Juos sudaro Europos Parlamento (EP) narių grupės, kurios oficialiai palaiko ir stiprina santykius su ES nepriklausančių valstybių parlamentais, regionais ir organizacijomis. Delegacijos atlieka parlamentinės demokratijos ir kontrolės funkcijas.

Reguliariai rengiamose diskusijose su ES nepriklausančių valstybių parlamentarais delegacijų nariai turi galimybę pasidalyti savo nuomone apie klausimus, kuriais turima bendrų interesų, ir santykių su bet kuria valstybe ar regionu padėti, kad informuotų partnerius apie ES vertybes. Sykiu delegacijų nariai gali susipažinti su kitų parlamentų ir vyriausybių pozicijomis.

Parlamentinė demokratija yra neatsiejama platesnių ES santykių su ES nepriklausančiomis valstybėmis dalis.

Tarpparlamentiniai susitikimai

Delegacijos rengia tarpparlamentinius susitikimus su ES nepriklausančių valstybių išrinktais atstovais.

Paprastai šie susitikimai rengiami reguliariai, atsižvelgiant į delegacijos tipą, ir pakaitomis: jei vieną kartą Parlamento nariai vyksta posėdžiauti į parlamentą už ES ribų, tai kitą kartą Europos Parlamento delegacija pakviečia savo svečius posėdžiauti Strasbūre arba Briuselyje.

Kai tarpparlamentiniai susitikimai vyksta už ES ribų, vizito programa paprastai apima ne tik priimančiojo parlamento rengiamus susitikimus, bet ir susitikimus su vyriausybių ir pilietinės visuomenės atstovais. Be to, Parlamento nariai dažnai apsilanko vietose, kuriose įgyvendinami ES finansuojami projektai.

Skaitmeninė diplomatija tampa vis svarbesne delegacijų veiklos dalimi. Delegacijos ne tik dalyvauja fiziškai rengiamuose susitikimuose, bet ir nuolat palaiko ryšius nuotoliniu būdu rengiamuose posėdžiuose bei renginiuose, todėl jos gali greitai reaguoti į sparčiai besirutuliojančius įvykius ir neatidėliotinus klausimus ES ir šalyse partnerėse ar regionuose partneriuose.

Diskusijos Briuselyje ir Strasbūre

Delegacijos taip pat rengia posėdžius Briuselyje ir Strasbūre atskirai arba kartu su kitomis delegacijomis ar komitetais. Per šiuos posėdžius jos planuoja savo tarpparlamentinius susitikimus ir aptaria padėtį jų partnerių valstybėse.

Delegacijos reguliariai kviečia svečius iš išorės rengti pristatymus ir keistis nuomonėmis, įskaitant Europos Komisijos, Europos išorės veiksmų tarnybos, atitinkamų ambasadų, mokslo pasaulio ir pilietinės visuomenės organizacijų atstovus.

Nuolatinų delegacijų skaičius ir struktūra

Tarpparlamentinių delegacijų skaičius, struktūra ir sudėtis įvairiose kadencijose gali skirtis. Praėjusios kadencijos pabaigoje (2019–2024 m.) veikė 48 nuolatinės delegacijos.

Delegacijos yra įvairių tipų: tarpparlamentinės delegacijos, delegacijos jungtiniuose parlamentiniuose komitetuose, delegacijos parlamentinio bendradarbiavimo komitetuose ir delegacijos daugiašalėse parlamentinėse asamblėjose.

Neskaitant reguliariai rengiamų tarpparlamentinių susitikimų, Parlamentas bet kuriuo metu taip pat gali nuspręsti į ES nepriklausančias valstybes siųsti *ad hoc* delegacijas, t. y. oficialiai paskirtas Parlamento narių grupes, kurių tikslas – reaguoti į konkrečius politinius įvykius arba dalyvauti konferencijose ar kituose renginiuose.

Sudėtis

Visos delegacijos turi vieną pirmininką ir du pirmininko pavaduotojus. Juos išrenka delegacijos nariai.

Visus delegacijos narius skiria Parlamento frakcijos, o kiekvienos delegacijos visa sudėtis atitinka bendrą politinę pusiausvyrą Parlamente.

Kiekvienas Parlamento narys yra kurios nors nuolatinės delegacijos narys. Kai kurie priklauso daugiau nei vienai delegacijai.

Didžiausios delegacijos paprastai yra delegacijos, dalyvaujančios parlamentinėse asamblėjose, kuriose posėdžiauja kelių parlamentų atstovai.

Taisyklės

Delegacijos privalo laikytis griežtų taisyklių, išdėstytų keliuose dokumentuose ir sprendimuose.

Du oficialių Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių straipsniai yra skirti delegacijoms. Be to, joms galioja daugelis komitetams taikomų taisyklių.

Išsamiausias taisyklės dėl delegacijų pateikiamos oficialiame dokumente „Delegacijų darbą ir misijas už Europos Sąjungos ribų reglamentuojančios įgyvendinimo nuostatos“.

Šiame dokumente nustatyta bendra Parlamento delegacijų paskirtis – jų veikla skirta „ryšiams su valstybių, kurios tradiciškai yra Europos Sąjungos partnerės, parlamentais palaikyti ir plėsti ir [...] prisidėti prie vertybių, kuriomis grindžiama Europos Sąjunga [...] populiarinimo.“

Šiose nuostatose taip pat aprašoma, kaip Parlamento delegacijos turėtų laikytis Parlamento pozicijų ir standartų.

Kituose straipsniuose paaiškinama, kurie Parlamento nariai gali prisijungti prie delegacijos vizitų už ES ribų. Siekiant sumažinti išlaidas, dalyvių skaičius griežtai kontroliuojamas, o visoms kelionėms būtinas išankstinis leidimas.

Santykiai su komitetais

Europos Parlamentas turi tris komitetus ir du pakomitečius, kurie daugiausia dėmesio skiria veiklai už ES ribų (t. y. išorės veiksams). Šie komitetai palaiko ypatingus ryšius su delegacijomis.

Komitetai ir delegacijos nuolat informuoja vieni kitus apie savo posėdžius bei diskusijas ir pakviečia vieni kitų narius dalyvauti vykdant savo procedūras ir užduotis, taip pat ir tais atvejais, kai jie keliauja už ES ribų.

Iš įvairių komitetų svarbiausias vaidmuo delegacijų atžvilgiu tenka Užsienio reikalų (AFET) komitetui. AFET komitetas koordinuoja delegacijų veiklą ir yra atsakingas už jų politinę priežiūrą – ne tik nuolatinių delegacijų, bet ir visų Parlamento narių, vykstančių į ES nepriklausančias valstybes vykdyti oficialios Parlamento veiklos.

Tarptautinės prekybos (INTA) komitetas bendradarbiauja su visomis delegacijomis, kai darbotvarkė susijusi su tarptautiniais ekonomikos ir prekybos klausimais.

Vystymosi (DEVE) komitetas koordinuoja delegacijas, kurių veikla susijusi su vystymosi klausimais.

Prieš bet kuriai delegacijai susitinkant su išrinktais ES nepriklausančių valstybių atstovais, komitetai gali siūlyti politines temas, kurias delegacija galėtų arba turėtų aptarti. Po susitikimo delegacijos pirmininkas pateikia ataskaitą atitinkamam komitetui.

Dėmesys demokratijai ir žmogaus teisėms

Daugelis delegacijų į savo veiklą taip pat įtraukia Europos Parlamento Paramos demokratijai ir rinkimų koordinavimo grupę. Šis organas, kuriam vadovauja AFET ir DEVE komitetų pirmininkai, stebi Parlamento pastangas stiprinti demokratiją ir žmogaus teises už ES ribų.

Viena iš pagrindinių šios grupės veiklos sričių – rinkimų stebėjimo misijų organizavimas. 10–12 kartų per metus Europos Parlamento nariai vyksta į ES nepriklausančias valstybes stebėti balsavimo procesų. Jų, kaip išrinktų atstovų, patirtis padidina jų vertinimų politinį patikimumą.

Kitų Paramos demokratijai ir rinkimų koordinavimo grupės prižiūrimų projektų tikslas – padėti ES nepriklausančių valstybių parlamentams sutvirtėti ir visapusiškai išnaudoti savo potencialą.

Lyčių aspekto integravimas

Kiekviena delegacija paskiria vieną savo narį, atsakingą už lyčių aspekto integravimą į delegacijos darbą.

Ryšiai su pilietine visuomene ir parlamentams nepriklausančiais suinteresuotaisiais subjektais

Delegacijos palaiko ryšius su pilietinės visuomenės atstovais ir parlamentams nepriklausančiais suinteresuotaisiais subjektais valstybėje ar regione, kurioje jos vykdo veiklą. Su jais susitinkama Parlamento darbo vietose arba kai delegacija lankosi ES nepriklausančioje valstybėje. Tam tikrais atvejais konkretus laikas skiriamas susitikimams su jaunimu ir moterimis.

Delegacijų tipai

Visos Parlamento delegacijos palaiko ryšius su kitų valstybių parlamentų nariais ir regionų bei organizacijų atstovais. Tačiau tai, kaip ir kur jos rengia susitikimus, priklauso nuo delegacijos tipo.

Parlamentinės asamblėjos

Viena delegacijų grupė dalyvauja parlamentinėse asamblėjose, t. y. reguliariai rengiamuose oficialiuose susitikimuose, suburiančiuose išrinktus kelių parlamentų atstovus. Europos Parlamento delegacija yra tik viena iš kelių delegacijų šiose asamblėjose.

Daugeliu atvejų Europos Parlamento delegacija yra didžiausia delegacija asamblėjoje – Parlamento nariai sudaro apie pusę visų delegatų. Tačiau kai kuriose parlamentinėse asamblėjose Europos Parlamento atstovai sudaro mažumą.

Delegacijų, dalyvaujančių parlamentinėse asamblėjose, pavyzdžiai, be kitų, yra Delegacija ryšiams su NATO parlamentine asamblėja ir Delegacija Europos ir Lotynų Amerikos parlamentinėje asamblėjoje.

Tarpparlamentiniai komitetai

Parlamento delegacijos tarpparlamentiniuose komitetuose su savo kolegomis iš kitų parlamentų susitinka per reguliariai rengiamus oficialius posėdžius. Dauguma šių tarpparlamentinių komitetų yra dvišaliai: juose dalyvauja Europos Parlamentas ir kita delegacija, kuri paprastai yra iš vienos valstybės.

Tarpparlamentiniai komitetai gali būti vadinami parlamentiniais asociacijos komitetais, parlamentinio bendradarbiavimo komitetais, jungtiniais parlamentiniais komitetais arba stabilizacijos ir asociacijos parlamentiniais komitetais. Tai priklauso nuo kelių veiksnių.

Visi šie komitetai buvo įsteigti pagal dvišalius ES ir šalies partnerės ar regiono partnerio susitarimus. Posėdžiai vyksta laikantis griežtų darbo tvarkos taisyklių.

Per 2019–2024 m. kadenciją Parlamente veikė 15 delegacijų, dalyvavusių 23 tarpparlamentiniuose komitetuose. Pavyzdžiui, Delegacija ES ir Meksikos jungtiniame parlamentiniame komitete ar Delegacija ES ir Ukrainos parlamentiniame asociacijos komitete.

Kitos tarpparlamentinės delegacijos

Dauguma delegacijų dėmesį skiria ryšiams su kita valstybe arba kartais su valstybių grupe.

Šių delegacijų nariai susitinka su kitų parlamentų nariais per eilinius tarpparlamentinius susitikimus. Susitikimų dažnumas priklauso nuo abiejų partnerių veiklos grafiko ir užimtumo. Šiems susitikimams nėra taikomos atskiros taisyklės, tačiau juose laikomasi Europos Parlamento patvirtintų bendrų delegacijoms skirtų nuostatų.

Dauguma Parlamento delegacijų priskiriamos šiai tarpparlamentinių delegacijų kategorijai. Du tokių delegacijų pavyzdžiai yra Delegacija ryšiams su Japonija ir Delegacija ryšiams su Kanada.

Delegacijų pirmininkų sueiga

Delegacijų pirmininkų sueiga – tai Parlamento politinis organas, koordinuojantis Parlamento nuolatinių delegacijų darbą.

Delegacijų pirmininkų sueiga užtikrina, kad delegacijos dirbtų veiksmingai ir kad jų veikla būtų suderinta su kitų Parlamento padalinių veikla. Jos reguliariai rengiamuose posėdžiuose aptariami bendri delegacijoms aktualūs klausimai ir uždaviniai.

Sudėtis ir pirmininkavimas

Delegacijų pirmininkų sueigos nariai – tai 48 nuolatinių Parlamento delegacijų ir trijų tarptautinių santykių srityje dirbančių komitetų, t. y. Užsienio reikalų (AFET), Vystymosi (DEVE) ir Tarptautinės prekybos (INTA) komitetų, pirmininkai.

Vienas iš 48 delegacijų pirmininkų išrenkamas sueigos pirmininku. Jo kadencija trunka visą Parlamento kadenciją.

Posėdžių tvarkaraščio sudarymas

Delegacijų pirmininkų sueigos posėdžiai paprastai rengiami trečiadieniais per Strasbūro sesijas.

Du kartus per metus Delegacijų pirmininkų sueiga patvirtina šešių mėnesių delegacijų posėdžių tvarkaraštį, kurį vėliau turi patvirtinti Parlamento pirmininkų sueiga. Šio proceso metu konsultuojamasi su AFET, INTA ir DEVE komitetais.

Rengdama posėdžių tvarkaraštį, delegacijų pirmininkų sueiga bendradarbiauja su paraleliniu politiniu organu, prižiūrinčiu komitetų darbą – Komitetų pirmininkų sueiga. Šios sueigos kartu tikrina, ar delegacijų ir komitetų tvarkaraščiai papildo vienas kitą ir ar dera su bendru Europos Parlamento kalendoriumi.

Taip pat atsižvelgiama į būsimą veiklą, kuria siekiama remti demokratiją ir žmogaus teises už ES ribų.

Už galutinio šešių mėnesių delegacijų posėdžių tvarkaraščio patvirtinimą atsakinga Parlamento pirmininkų sueiga, kurią sudaro Europos Parlamento pirmininkas ir frakcijų pirmininkai.

Koordinavimo funkcijos

Delegacijų pirmininkų sueiga kartu su kitais Parlamento politiniais organais koordinuoja ne tik tvarkaraščio sudarymą, bet ir kitą įvairią veiklą.

Ji Pirmininkų sueigai teikia rekomendacijas dėl delegacijų darbo.

Parlamento Biuras, kurį sudaro Europos Parlamento pirmininkas ir pirmininko pavaduotojai, kartais prašo Delegacijų pirmininkų sueigos atlikti tam tikras užduotis.

Delegacijų pirmininkų sueiga skatina vadovautis geriausia šių įvairių organų darbo praktika ir delegacijų veiklos metodus ir gaires priimti remiantis bendrais principais.

Be to, bendradarbiaudama su komitetais, ji užtikrina, kad Parlamento komitetai ir delegacijos ir toliau veiktų suderintai. Taip stiprinamas Parlamento indėlis į ES užsienio politiką.

Delegacijoms teikiamos paslaugos

Kiekvienai delegacijai padeda sekretoriatas, kurį paprastai sudaro bent vienas pareigūnas, atsakingas už su atitinkama valstybę ar regionu susijusius klausimus, ir padėjėjas, kuris rūpinasi visais administraciniais ir logistiniais klausimais, kad būtų sudarytos sąlygos atitinkamai delegacijai sklandžiai vykdyti veiklą.

Delegacijos nariams aptarus delegacijos veiklos prioritetus, pirmininkas ir pirmininko pavaduotojai sekretoriatui pateikia atitinkamas gaires.

Sekretoriatas vadovaujasi pirmininko ir delegacijos narių pateiktomis gairėmis planuodamas reguliarius susitikimus, nustatydamas tarpparlamentinių susitikimų laiką ir vietą ir į darbotvarkę įtraukdamas svarstytinus klausimus.

Prieš kiekvieną reguliary susitikimą ir, visų pirma, ruošiantis kiekvienam tarpparlamentiniam susitikimui su ES nepriklausančios valstybės parlamento atstovais, delegacijos nariams pateikiama atitinkama bendra informacija. Reguliariuose delegacijų susitikimuose Briuselyje ir Strasbūre prieš oficialų vizitą ar tarpparlamentinį susitikimą Parlamento nariams pateikiama naujausia informacija apie santykių su tam tikra valstybe ar regionu padėtį. Atitinkamas pareigūnas yra svarbus informacijos šaltinis, kuris dalijasi ekspertinėmis žiniomis ir bendra informacine medžiaga apie valstybę ar regioną, už kurį yra atsakingas. Atsakingas pareigūnas taip pat gali konsultuoti vidaus taisyklių ir procedūrinių klausimais.

Sekretoriatas turėtų užtikrinti, kad delegacijų veikla įgyvendinama laikantis atitinkamų taisyklių (įskaitant Darbo tvarkos taisykles ir delegacijų darbą reglamentuojančias įgyvendinimo nuostatas). Šios taisyklės turi įtakos, pavyzdžiui, numatant galimą posėdžių laiką, rengiant tarpparlamentinių susitikimų tvarkaraštį ir įvertinant galimybes naudotis vertimo raštu ar žodžiu paslaugomis.

Be paslaugų, kurios teikiamos delegacijai kaip nuolatiniam Parlamento organui, pavieniai Parlamento nariai gali prašyti, kad Parlamentinių tyrimų paslaugų (EPRS) generalinio direktorato Tyrimų paslaugų Parlamento nariams tarnyba jiems pateiktų konkrečią informaciją apie atitinkamas politikos sritis ir atliktų analizę. Parlamento nariai gali paprašyti pateikti konkrečius informacinius pranešimus apie bet kurią ES politikos sritį, įskaitant analizę ir mokslinius tyrimus, susijusius su atitinkamai delegacijai priskirta valstybe ar regionu.

Galiausiai, Parlamentas įsteigė penkis ryšių biurus už ES ribų: ryšių biurus Londone ir Vašingtone, regioninius biurus Jungtinėse Tautose Niujorke ir Afrikos Sąjungoje Adis Abeboje bei regioninį biurą ASEAN (Pietryčių Azijos valstybių asociacija) Džakartoje. Šių atstovybių funkcija – puoselėti ryšius su atitinkamais parlamentais bei parlamentinėmis asamblėjomis ir palaikyti dialogą su teisės aktų leidėjais, pareigūnais bei pilietinės visuomenės organizacijomis. Jos gali teikti papildomą informaciją ir pagalbą Parlamento nariams vykdant veiklą. Per 2024–2029 m. kadenciją pradės veikti nauji ryšių biurai arba išorės regioniniai biurai Lotynų Amerikoje, Vakarų Balkanuose ir Ukrainoje.

Visų delegacijų sąrašas

Azija ir Ramiojo vandenyno šalys

| | |
|-----------------------------|---|
| <u>D-AF</u> | Delegacija ryšiams su Afganistanu |
| <u>DANZ</u> | Delegacija ryšiams su Australija ir Naująja Zelandija |
| <u>DASE</u> | Delegacija ryšiams su Pietryčių Azijos šalimis ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija (ASEAN) |
| <u>DCAS</u> | Delegacija ES ir Kazachstano, ES ir Kirgizijos, ES ir Uzbekistano, ES ir Tadžikistano parlamentinio bendradarbiavimo komitetuose ir ryšiams su Turkmėnistanu ir Mongolija |
| <u>D-CN</u> | Delegacija ryšiams su Kinijos Liaudies Respublika |
| <u>D-IN</u> | Delegacija ryšiams su Indija |
| <u>D-JP</u> | Delegacija ryšiams su Japonija |
| <u>DKOR</u> | Delegacija ryšiams su Korėjos pusiasaliu |
| <u>DSAS</u> | Delegacija ryšiams su Pietų Azijos šalimis |

Kanada ir Jungtinės Amerikos Valstijos

| | |
|-----------------------------|--|
| <u>D-CA</u> | Delegacija ryšiams su Kanada |
| <u>DNAT</u> | Delegacija ryšiams su NATO parlamentine asamblėja |
| <u>D-US</u> | Delegacija ryšiams su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis |

Europa ir Šiaurės šalys

| | |
|----------------------|--|
| D-AL | Delegacija ES ir Albanijos stabilizacijos ir asociacijos parlamentiniame komitete |
| D-BY | Delegacija ryšiams su Baltarusija |
| DEEA | Delegacija bendradarbiavimo su Šiaurės šalimis klausimais bei ryšiams su Šveicarija ir Norvegija, taip pat ES ir Islandijos jungtiniame parlamentiniame komitete ir Europos ekonominės erdvės (EEE) jungtiniame parlamentiniame komitete |
| DEPA | Delegacija EURONEST parlamentinėje asamblėjoje |
| D-MD | Delegacija ES ir Moldovos parlamentiniame asociacijos komitete |
| D-ME | Delegacija ES ir Juodkalnijos stabilizacijos ir asociacijos parlamentiniame komitete |
| D-MK | Delegacija ES ir Šiaurės Makedonijos jungtiniame parlamentiniame komitete |
| D-RS | Delegacija ES ir Serbijos stabilizacijos ir asociacijos parlamentiniame komitete |
| D-RU | Delegacija ES ir Rusijos parlamentinio bendradarbiavimo komitete |
| DSCA | Delegacija ES ir Armėnijos parlamentiniame partnerystės komitete, ES ir Azerbaidžano parlamentinio bendradarbiavimo komitete ir ES ir Sakartvelo parlamentiniame asociacijos komitete |
| DSEE | Delegacija ryšiams su Bosnija ir Hercegovina ir Kosovu |
| D-TR | Delegacija ES ir Turkijos jungtiniame parlamentiniame komitete |
| D-UA | Delegacija ES ir Ukrainos parlamentiniame asociacijos komitete |
| D-UK | Delegacija ES ir JK parlamentinėje partnerystės asamblėjoje |

Lotynų Amerika ir Karibai

| | |
|-----------------------------|--|
| <u>DAND</u> | Delegacija ryšiams su Andų bendrijos šalimis |
| <u>D-BR</u> | Delegacija ryšiams su Brazilijos Federacine Respublika |
| <u>DCAM</u> | Delegacija ryšiams su Centrinės Amerikos šalimis |
| <u>DCAR</u> | Delegacija CARIFORUM ir ES parlamentiniame komitete |
| <u>D-CL</u> | Delegacija ES ir Čilės jungtiniame parlamentiniame komitete |
| <u>DLAT</u> | Delegacija Europos ir Lotynų Amerikos parlamentinėje asamblėjoje |
| <u>DMER</u> | Delegacija ryšiams su MERCOSUR |
| <u>D-MX</u> | Delegacija ES ir Meksikos jungtiniame parlamentiniame komitete |

Viduržemio jūros regionas ir Artimieji Rytai

| | |
|-----------------------------|---|
| <u>DARP</u> | Delegacija ryšiams su Arabijos pusiasaliu |
| <u>D-IL</u> | Delegacija ryšiams su Izraeliu |
| <u>D-IQ</u> | Delegacija ryšiams su Iraku |
| <u>D-IR</u> | Delegacija ryšiams su Iranu |
| <u>DMAG</u> | Delegacija ryšiams su Magribo šalimis ir Arabų Magribo sąjunga, įskaitant ES ir Maroko, ES ir Tuniso bei ES ir Alžyro jungtinius parlamentinius komitetus |
| <u>DMAS</u> | Delegacija ryšiams su Mašreko šalimis |
| <u>DMED</u> | Delegacija Viduržemio jūros sąjungos parlamentinėje asamblėjoje |
| <u>DPAL</u> | Delegacija ryšiams su Palestina |

Užsachario Afrika ir Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių organizacija

[DACP](#)

Delegacija AKRVO ir ES jungtinėje parlamentinėje asamblėjoje

[DAFR](#)

Delegacija Afrikos ir ES parlamentinėje asamblėjoje

[DCAB](#)

Delegacija Karibų valstybių ir ES parlamentinėje asamblėjoje

[DPAC](#)

Delegacija Ramiojo vandenyno valstybių ir ES parlamentinėje asamblėjoje

[DPAP](#)

Delegacija ryšiams su Panafrikos Parlamentu

[D-ZA](#)

Delegacija ryšiams su Pietų Afrika